

Бр. <u>38</u> Brg.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Рафајловић Рафајло</u>	Презиме и име: Prezime i ime: <u>Рафајловић</u>	Занимање Zanimanje: <u>ликар</u>	<u>отац</u>	<u>код оца</u>
Рођен: Rođen: <u>25 јуна 1925 год.</u>	Становање Stanovanje: <u>Шалићева 7/5</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).		
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Београд</u>				
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo: <u>Југословенско</u>				
Вероисповест: Veroispovest: <u>Мајсијева</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				IV разред гимназије у овој школи
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Латински језик Latinski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Природопис Prirodopis							
Физика Fizika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Хемија Hemija	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Хигијена Higijena	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Математика Matematika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>врло добар (4)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				Издано му — Izdano mu: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о _____ течај. испиту Svedočanstvo o _____ tečaj. ispitu
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	<u>одлично (5)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>одлично</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani	—	—				
	неопрвдани neopravdani	—	—				
Према томе учени је с _____ успехом сврши _____ разред. Prema tome učenik je s _____ uspehom svrši _____ razred.							
Према томе учени је с _____ успехом сврши _____ разред. Prema tome učenik je s _____ uspehom svrši _____ razred.							

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: уважно остварено, али нека

Владање — Vladanje: уважно

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: нема

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: добро

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА